

HP Photosmart 470 series



Navodila za uporabo



Support for the following countries/regions is available at www.hp.com/support: Austria, Belgium, Central America & The Caribbean, Denmark, Spain, France, Germany, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Finland, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

| | | | |
|-----------------------------|----------------------|------------------------------|--------------------------|
| 021 672 290 | البحرين | Mauritius | (262) 262 210 404 |
| Argentina (Buenos Aires) | 54-11-4703-1600 | Mexico (Mexico City) | 55-5258-9922 |
| Argentina | 0-800-555-5000 | Mexico | 01-800-473-6836 |
| Australia | 1300 721 147 | 081 005 010 | المغرب |
| Australia (out-of-coverage) | 1902 910 910 | New Zealand | 0800 441 147 |
| 800-00-171 | البحرين | Nigeria | 1 3204 999 |
| Brazil (Sao Paulo) | 55-11-4004-7751 | Panama | 1-800-711-2884 |
| Brazil | 0-800-709-7751 | Paraguay | 009 800 56 1 0006 |
| Canada (Mississauga Area) | (905) 206-4663 | Peru | 0-800-101111 |
| Canada | 1-800-474-6836 | Philippines | 2 867 3551 |
| Chile | 800-360-999 | Poland | 22 5666 000 |
| 中国 | 021-3881-4518 | Puerto Rico | 1-877-232-0589 |
| | 800-810-3888 | República Dominicana | 1-800-711-2884 |
| Colombia (Bogotá) | 571-606-9191 | Réunion | 0820 890 323 |
| Colombia | 01-8000-51-4746-8368 | Romania | (71) 315 4442 |
| Costa Rica | 0-800-011-1046 | Rosario (Macao) | 095 777 3284 |
| Česká republika | 810 222 222 | Rosario (Cape Verde) | 812 332 4240 |
| Ecuador (Avenida) | 1-999-119 88 | 800-897 1444 | السعودية |
| Ecuador (Pacifico) | 1-800-225-538 88 | Singapore | 6 272 5300 |
| 2 532 5222 | السعودية | Slovakia | 0850 111 256 |
| El Salvador | 800-6160 | South Africa (International) | + 27 11 2589301 |
| Ελλάδα (από το εξωτερικό) | + 30 210 6073603 | South Africa (RSA) | 086 0001 030 |
| Ελλάδα (από Ελλάδα) | 801 11 22 55 47 | Rest Of West Africa | + 351 213 17 63 80 |
| Ελλάδα (από Κύπρο) | 800 9 2649 | 臺灣 | 02-8722-8000 |
| Guatemala | 1-800-711-2884 | 台灣 | +86 (2) 353 9000 |
| 香港特別行政區 | 2802 4098 | OT 891 391 | تونس |
| Magyarország | 1 382 1111 | Trinidad & Tobago | 1-800-711-2884 |
| India | 1 600 44 7737 | Türkiye | +90 212 444 71 71 |
| Indonesia | +62 (21) 350 3408 | Yapıo | (044) 230-51-06 |
| JCI 9 830 4848 | Yemen | 800 4910 | الإمارات العربية المتحدة |
| Jamaica | 1-800-711-2884 | United States | 1-800-474-6836 |
| 日本 | 0570-000511 | Uruguay | 0004-054-177 |
| 日本 (携帯電話の場合) | 03-3205-9800 | Venezuela (Caracas) | 58-212-278-8666 |
| 한국 | 1588-3003 | Venezuela | 0-800-474-6836 |
| Malaysia | 1800 88 8588 | Viet Nam | +84 88234330 |

Avtorske pravice in blagovne znamke

© Copyright 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Informacije v tem dokumentu se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila. Razmnoževanje, prirejanje ali prevajanje brez predhodnega pismenega dovoljenja je prepovedano, razen pod pogoji, določenimi v zakonih o avtorskih pravicah.

Obvestilo

Edine garancije za HP-jeve izdelke in storitve so opisane v posebnih garancijskih izjavah, ki so dodane izdelkom in storitvam. Ničesar v tem dokumentu ne gre razumeti kot dodatne garancije. HP ne odgovarja za tehnične ali založniške napake ali izpuščeno vsebino.

Podjetje Hewlett-Packard Development ne odgovarja za naključno ali posledično škodo, ki nastane zaradi uporabe tega dokumenta in njegove vsebine.

Blagovne znamke

HP, logotip HP in Photosmart so last podjetja Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Logotip Secure Digital je blagovna znamka podjetja SD Association.

Microsoft in Windows sta zaščiteni blagovni znamki družbe Microsoft Corporation.

CompactFlash, CF in logotip CF so blagovne znamke družbe CompactFlash Association (CFA). Memory Stick, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO in Memory Stick PRO Duo so blagovne znamke ali zaščitene blagovne znamke družbe Sony Corporation.

MultiMediaCard je blagovna znamka podjetja Infineon Technologies AG iz Nemčije in je licencirana za MMCA (MultiMediaCard Association).

xD-Picture Card je blagovna znamka družb Fuji Photo Film Co., Ltd., Toshiba Corporation in Olympus Optical Co., Ltd.

Mac, logotip Mac in Macintosh so zaščitene blagovne znamke podjetja Apple Computer, Inc.

Beseda in logotipi Bluetooth so last podjetja Bluetooth SIG, Inc. in podjetje Hewlett-Packard Company jih uporablja pod licenco.

PictBridge in logotip PictBridge sta blagovni znamki družbe Camera & Imaging Products Association (CIPA).

Druge znamke in njihovi izdelki so zaščitene blagovne znamke njihovih lastnikov.

V tiskalnik vgrajena programska oprema deloma temelji na delu skupine Independent JPEG Group.

Avtorske pravice nekaterih fotografij v tem dokumentu pripadajo svojim izvirnim lastnikom.

Uradna identifikacijska številka modela VCVRA-0507

Iz zakonskih razlogov je izdelku določena uradna identifikacijska številka modela. Uradna številka modela vašega izdelka je VCVRA-0507. Te uradne številke se ne sme zamenjevati s tržnim imenom (kompaktni fotografski tiskalnik HP Photosmart 470 series) ali številkami izdelka (Q7011A).

Informacije o varnosti

Pri uporabi izdelka vedno upoštevajte osnovne varnostne ukrepe. Tako boste zmanjšali tveganje poškodb in električnega udara.



Opozorilo Če želite preprečiti poškodbe ognja ali električnega udara, tega izdelka ne izpostavljajte dežju ali vlagi.

- Pozorno preberite vsa navodila v priročniku za namestitve, ki ste jih dobili v paketu s tiskalnikom.
- Enoto priključite samo v ozemljeno električno vtičnico. Če ne veste, ali je vtičnica ozemljena ali ni, se obrnite na poklicnega električarja.
- Upoštevajte vsa opozorila in navodila na izdelku.
- Pred čiščenjem izklopite izdelek iz zidnih vtičnic.
- Ne nameščajte izdelka poleg vode niti ga ne uporabljajte, ko ste mokri.
- Izdelek varno namestite na stabilno površino.
- Izdelek položite na zaščiteno mesto, kjer ne more nihče stopiti na napajalni kabel ali se spotakniti obenj in ga tako poškodovati.

- Če izdelek ne deluje normalno, si v elektronski pomoči HP Photosmart Printer Help oglejte informacije za odpravljanje težav.
- V tiskalniku ni delov, ki bi jih lahko popravil tehnik. Če je treba izdelek servisirati, to zaupajte kvalificiranemu osebj.
- Postavite tiskalnik na dobro prezračevano mesto.



Previdno Nevarnost eksplozije, če je vstavljena napačna vrsta baterije. Te baterije so združljive samo s tiskalniki HP: Q5599A. Izrabljene baterije odvrzite v skladu z navodili baterije.

Izjave o varovanju okolja

Podjetje Hewlett-Packard Company je zavezano k izdelovanju kakovostnih okolju prijaznih izdelkov.

Varovanje okolja

Tiskalnik je bil načrtovan tako, da čimbolj zmanjša učinek na naše okolje. Če želite več informacij, obiščite spletno mesto HP's Commitment to the Environment na naslovu www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/.

Ozon

Ta izdelek proizvaja zanemarljivo količino ozona (O₃).

Poraba papirja

Ta izdelek je namenjen uporabi recikliranega papirja, ki ustreza DIN 19309.

Plastika

Plastični deli, težji od 24 gramov (0,88 unč), so označeni v skladu z mednarodnimi standardi, ki omogočajo identifikacijo plastike za reciklažo na koncu življenjske dobe tiskalnika.

Podatkovni listi o varnosti materialov

Podatkovne liste o varnosti materialov (MSDS) lahko dobite na spletnemu mestu HP na naslovu www.hp.com/go/msds. Uporabniki, ki nimajo internetnega dostopa, se lahko obrnejo na HP-jevo podporo za uporabnike.

Program recikliranja

HP ponuja vedno več programov za vračanje izdelkov in reciklažo v veliko državah in pri partnerjih z nekaj največjimi reciklažnimi centri za elektroniko po vsem svetu. HP ohranja sredstva s preprodajo nekaterih njegovih najbolj priljubljenih izdelkov.

Ta HP-jev izdelek v spojih vsebuje svinec, ki lahko zahteva posebno ravnanje ob koncu njegove življenjske dobe.



Odstranitev izrabljene opreme uporabnikov v zasebnih domovih v Evropski uniji

Ta simbol na izdelku ali na njegovi embalaži kaže, da tega izdelka ne smete zavržiti skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki. Namesto tega je vaša odgovornost, da izrabljeno opremo predate na označeni zbirni točki za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme. Ločeno zbiranje in recikliranje odpadne opreme ob odstranitvi pripomore k ohranjanju naravnih virov in zagotavlja, da je reciklirana v duhu zaščite zdravja ljudi in okolja. Za več informacij, kje lahko odložite vašo odpadno opremo za recikliranje, se obrnite na vašo občino, vaš komunalni servis ali na trgovino, kjer ste izdelek kupili.

Če želite več informacij o vračanju in recikliranju HP-jevih izdelkov, obiščite: www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html.

Kazalo

| | | |
|----------|--|-----------|
| 1 | Pozdravljeni | 2 |
| | Več informacij | 2 |
| | Kaj je v škatli | 2 |
| | Deli tiskalnika | 3 |
| | Pripomočki, ki so na voljo | 8 |
| | Meni tiskalnika | 8 |
| | Meni ključne besede | 12 |
| | Informacije o papirju | 13 |
| | Informacije o tiskalni kartuši | 14 |
| 2 | Tiskanje z novim tiskalnikom | 17 |
| | Hitri začetek | 17 |
| | Tiskanje brez računalnika | 18 |
| | Uporaba pomnilniških kartic | 18 |
| | Podprte oblike zapisa datotek | 18 |
| | Vstavljanje pomnilniške kartice | 19 |
| | Izbira fotografij | 20 |
| | Tiskanje izbranih fotografij | 20 |
| | Izboljševanje fotografij | 21 |
| | Spreminjanje možnosti tiskalnika | 23 |
| | Vzpostavljanje povezave | 23 |
| | Vzpostavljanje povezave z drugimi napravami | 23 |
| | Vzpostavljanje povezave prek aplikacije HP Instant Share | 24 |
| 3 | Nameščanje programske opreme | 26 |
| 4 | Podpora in garancija | 28 |
| | HP-jeva telefonska podpora za uporabnike | 28 |
| | Klicanje | 29 |
| | Vrnitev HP-ju v popravilo (samo za Severno Ameriko) | 29 |
| | Dodatne možnosti garancije | 29 |
| | Izjava o omejeni garanciji | 30 |
| 5 | Tehnični podatki | 31 |
| | Sistemske zahteve | 31 |
| | Specifikacije tiskalnika | 32 |

1 Pozdravljeni

Zahvaljujemo se vam za nakup kompaktnega fotografskega tiskalnika HP Photosmart 470 series! S svojim novim kompaktnim fotografskim tiskalnikom lahko z računalnikom ali brez njega preprosto natisnete lepe fotografije.

Več informacij

Skupaj z novim tiskalnikom ste dobili to dokumentacijo:

- **Priročnik za namestitev:** *Priročnik za namestitev tiskalnika HP Photosmart 470 series* razlagajo, kako pripraviti tiskalnik za delo in natisniti svojo prvo fotografijo.
- **Uporabniški priročnik:** *Uporabniški priročnik za tiskalnik HP Photosmart 470 series* opisuje osnovne funkcije tiskalnika, razlaga, kako uporabiti tiskalnik brez računalnika, in vsebuje informacije o odpravljanju težav s strojno opremo. Ta priročnik je na voljo v elektronski obliki na CD-ju *Uporabniški priročnik*.
- **Navodila za uporabo:** *Navodila za uporabo tiskalnika HP Photosmart 470 series* je knjiga, ki jo berete. V njej so osnovne informacije o tiskalniku, vključno s pripravo, delovanjem, tehnično podporo in garancijo. Za podrobnejša navodila glejte *Uporabniški priročnik*.
- **HP Photosmart Printer Help:** Elektronska pomoč HP Photosmart Printer Help opisuje, kako uporabiti tiskalnik z računalnikom, in vsebuje informacije o odpravljanju težav s programsko opremo.

Potem, ko ste v računalnik namestili programsko opremo za tiskalnik HP Photosmart, si lahko ogledate elektronsko pomoč:

- **Windows:** V meniju **Start** izberite **Programs (Programi)** (v operacijskem sistemu Windows XP izberite **All Programs (Vsi programi)**) > **HP > HP Photosmart 470 Series > Photosmart Help (Pomoč za Photosmart)**.
- **Macintosh:** V oknu Finder (Iskalnik) izberite **Help (Pomoč)** > **Mac Help (Pomoč za Mac)** in nato **Library (Knjižnica)** > **HP Photosmart Printer Help for Macintosh**.

Kaj je v škatli

V škatli tiskalnika so ti predmeti:

- Tiskalnik HP Photosmart 470 series
- Daljinski upravljalca in baterija
- *Priročnik za namestitev tiskalnika HP Photosmart 470 series*
- *Navodila za uporabo tiskalnika HP Photosmart 470 series*
- CD s programsko opremo za tiskalnik HP Photosmart 470 series (za nekatere države/regije je morda več CD-jev)
- Uporabniški priročnik na CD-ju
- Vzorčni fotografski papir in indeksne kartice
- Tribarvna tiskalna kartuša HP Tri-color
- Napajalnik (napajalniki se lahko razlikujejo po videzu ali pa imajo dodatni adapter)
- Video kabel



Opomba Vsebina se lahko razlikuje glede na državo/regijo.

Deli tiskalnika



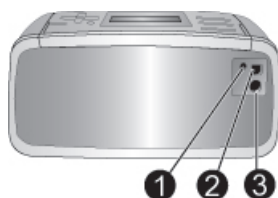
Prednja stran tiskalnika

| | |
|---|---|
| 1 | Izhodni pladenj (zaprt): Odprite ga, če želite tiskati, vstaviti pomnilniško kartico, povezati združljiv digitalni fotoaparat ali HP iPod. |
| 2 | Nadzorna plošča: Tukaj lahko nadzorujete osnovne funkcije tiskalnika. |
| 3 | Ročica: Raztegnite, če želite nositi tiskalnik. |
| 4 | Notranji trdi disk v tiskalniku: Prenesite fotografije iz pomnilniške kartice ali iz digitalnega fotoaparata združljivega s standardom PictBridge na trdi disk v tiskalniku velikosti 1,5 GB ali jih izboljšajte in shranite kopije na trdi disk tiskalnika. Na trdi disk tiskalnika lahko shranite do 1000 fotografij, odvisno od njihove velikosti in ločljivosti. |



Notranjost prednje strani tiskalnika

| | |
|---|--|
| 1 | Vhodni pladenj: Tukaj naložite papir. |
| 2 | Podaljšek vhodnega pladnja: Izvlecite, da podprete papir. |
| 3 | Vodilo za prilagajanje širini papirja: Premaknite ga na širino trenutnega papirja, da pravilno poravnate papir. |
| 4 | Infrardeča vrata za daljinsko upravljanje: Ta vrata uporablja daljinski upravljalca za komuniciranje s tiskalnikom. Pred uporabo daljinskega upravljalca se prepričajte, da ste odprli izhodni pladenj, tako da lahko daljinski upravljalca komunicira s tiskalnikom s pomočjo infrardečih vrat za daljinsko upravljanje. |
| 5 | Vrata za fotoaparata: Povežite digitalni fotoaparata PictBridge, izbirni brezžični tiskalniški adapter HP Bluetooth, HP iPod ali pogon USB flash/thumb. |
| 6 | Reže za pomnilniške kartice: V te reže vstavite pomnilniške kartice. Glejte Uporaba pomnilniških kartic . |
| 7 | Vratca do tiskalnih kartuš: Odprite jih, če želite vstaviti ali odstraniti tiskalno kartušo. Glejte Informacije o tiskalni kartuši . |
| 8 | Izhodni pladenj (odprt): Tukaj tiskalnik odloži natisnjene fotografije. |



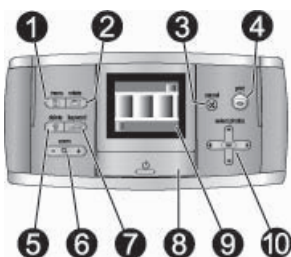
Zadnja stran tiskalnika

| | |
|---|---|
| 1 | Povezava s kablom za TV: Tukaj povežite video kabel. |
| 2 | Vrata USB: S temi vrati tiskalnik povežite z računalnikom ali z HP digitalnim fotoaparatom za neposredno tiskanje. |
| 3 | Priklop napajalnega kabla: Tukaj priključite napajalni kabel. |



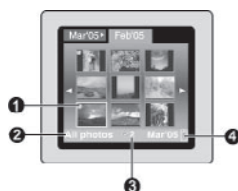
Indikatorske lučke

| | |
|---|--|
| 1 | Lučka pomnilniške kartice: Utripa, če tiskalnik bere s pomnilniške kartice, ali neprestano sveti, če je tiskalnik končal z branjem kartice in je pripravljen za tiskanje. |
| 2 | Lučka Vkllop: Zelena, če je tiskalnik vklopljen, utripajoča zelena, če je tiskalnik zaseden, ali pa utripajoča rdeča, če tiskalnik zahteva pozornost. |
| 3 | Lučka za tiskanje: Zelena, če je tiskalnik pripravljen na tiskanje, ali pa utripajoča zelena, če tiskalnik tiska ali obdeluje podatke. |



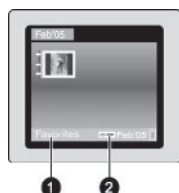
Nadzorna plošča

| | |
|----|--|
| 1 | Meni: Dostop do menija tiskalnika. |
| 2 | Rotate (Zavrti): Zavrti trenutno izbrano fotografijo. |
| 3 | Prekliči: Prekliče izbor fotografij, izstopi iz menija ali pa zaustavi dejanje. |
| 4 | Print (Natisni): Natisne izbrane fotografije s pomnilniške kartice ali trdega diska tiskalnika. |
| 5 | Delete (Izbriši): Izbriše trenutno izbrane fotografije s pomnilniške kartice ali trdega diska tiskalnika. |
| 6 | Zoom: Poveča ali pomanjša raven zoom-a. |
| 7 | Keyword (Ključna beseda): Dostop do menija ključne besede. |
| 8 | Vkllop: Vkllop ali izklop tiskalnika. |
| 9 | Zaslon tiskalnika: Ogled fotografij in menijev. |
| 10 | Puščice za izbiro fotografij: Za pomikanje med fotografijami v pomnilniški kartici ali trdem disku tiskalnika, ali za pomikanje med meniji. Pritisnite OK (V rеду) , da izberete fotografijo, meni ali možnost menija. |



Zaslon tiskalnika

- | | |
|---|---|
| 1 | Kljukica za izbor: Označuje izbrano fotografijo ali album. |
| 2 | Keyword/All photos/Mode (Ključna beseda/Vse fotografije/Način): Označuje ključno besedo, dodeljeno trenutno izbranim fotografijam, All photos (Vse fotografije) , če jim ni bila dodeljena ključna beseda, ali način, npr. Panoramic mode (Panoramski način) . |
| 3 | Število izbranih fotografij: Prikaže število trenutno izbranih fotografij. |
| 4 | <p>Ikona baterije: Prikazuje raven napolnjenosti notranjega akumulatorja HP Photosmart, če je ta nameščen.</p> <p>Zelena ikona baterije označuje povsem napolnjen akumulator. Ikona baterije s pomočjo nepretrganega polnjenja označuje približno raven napolnjenosti akumulatorja med uporabo.</p> <p>Nad ikono baterije se prikaže simbol strele, ki označuje, da je napajanje priključeno, akumulator pa se polni. Ko je akumulator povsem napolnjen, se prikaže simbol vtičnice, ki označuje, da lahko odklopite napajalni kabel in zaženete tiskalnik s pomočjo akumulatorja, če želite.</p> <p>Če želite več informacij o akumulatorju, preverite navodila, ki ste jih dobili z akumulatorjem.</p> |



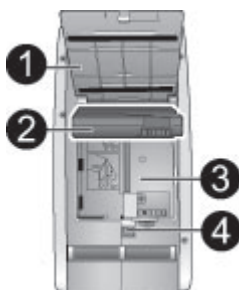
Pogled map

- | | |
|---|---|
| 1 | Keyword/All photos/Mode (Ključna beseda/Vse fotografije/Način): Označuje ključno besedo, dodeljeno trenutno izbranim fotografijam, All photos (Vse fotografije) , če jim ni bila dodeljena ključna beseda, ali način, npr. Panoramic mode (Panoramski način) . |
| 2 | Keyword icon (Ikona Ključna beseda): Označuje, da je trenutni fotografiji ali albumu dodeljena ključna beseda. |



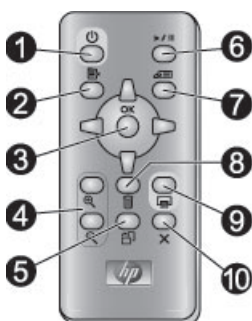
Video posnetek

- | | |
|---|--|
| 1 | Video clip (Video posnetek): Ta ikona se prikaže samo, ko se na zaslonu tiskalnika pojavi video posnetek. |
|---|--|



Prostor za notranji akumulator

| | |
|---|---|
| 1 | Pokrov prostora za akumulator: ta pokrov na dnu tiskalnika odprite, če želite vstaviti izbirni notranji akumulator HP Photosmart. |
| 2 | HP Photosmart Notranji akumulator: S povsem napolnjenim akumulatorjem lahko natisnete približno 75 fotografij. Akumulator morate kupiti posebej. |
| 3 | Prostor za notranji akumulator: Tukaj vstavite izbirni notranji akumulator HP Photosmart. |
| 4 | Tipka prostora za akumulator: Premaknite jo, če želite odpreti pokrov prostora. |



Daljinsko upravljanje

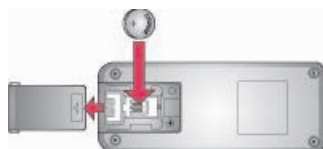
| | |
|----|--|
| 1 | Vklop: Vklop ali izklop tiskalnika. |
| 2 | Meni: Dostop do menija tiskalnika. |
| 3 | Puščice za izbiro fotografij: Za pomikanje med fotografijami v pomnilniški kartici ali trdem disku tiskalnika, ali za pomikanje med meniji. Pritisnite OK (V rdeu) , da izberete fotografijo, meni ali možnost menija. |
| 4 | Zoom: Poveča ali pomanjša raven zoom-a. |
| 5 | Rotate (Zavrti): Zavrti trenutno izbrano fotografijo. |
| 6 | Predstavitve: Predvajanje ali zaustavljanje predstavitev. |
| 7 | Keyword (Ključna beseda): Dostop do menija ključne besede. |
| 8 | Delete (Izbriši) Izbriše trenutno izbrane fotografije s pomnilniške kartice ali trdega diska tiskalnika. |
| 9 | Print (Natisni): Natisne izbrane fotografije s pomnilniške kartice ali trdega diska tiskalnika. |
| 10 | Prekliči: Prekliče izbor fotografij, izstopi iz menija ali pa zaustavi dejanje. |

Med ogledovanjem fotografij in predstavitev na TV, za nadzor osnovnih funkcij tiskalnika uporabite daljinski upravljalca. Pred uporabo daljinskega upravljalca se

prepričajte, da ste odprli izhodni pladenj, tako da lahko daljinski upravljalac komunicira s tiskalnikom s pomočjo infrardečih vrat za daljinsko upravljanje.

Daljinski upravljalac uporablja akumulator CR2025, ki ga morate namestiti. Nadomestni akumulator dobite v lokalni trgovini z elektronskimi deli.



Nameščanje baterije za daljinski upravljalac



1. Na zadnji strani daljinskega upravljalca odstranite pokrov prostora za akumulator.
2. Vstavite akumulator, kot je prikazano, s + stranjo obrnjeno navzgor.
3. Potisnite pokrov nazaj na mesto.

Pripomočki, ki so na voljo

Za kompaktni fotografski tiskalnik HP Photosmart 470 series je na voljo več pripomočkov, ki izboljšajo njegovo prenosljivost za tiskanje kjer koli in kadar koli. Videz pripomočkov se lahko razlikuje od prikazanih slik.

| Ime pripomočka | Opis |
|--|---|
|  <p>HP Photosmart Notranji akumulator</p> | Notranji akumulator HP Photosmart vam omogoča, da vzamete tiskalnik s seboj, kamor koli že greste. |
|  <p>Brezžični tiskalniški vmesnik HP Bluetooth</p> | Brezžični tiskalniški adapter HP Bluetooth priključite v vrata za fotoaparata na prednji strani tiskalnika in z njim pri tiskanju uporabljajte brezžično tehnologijo Bluetooth. |





Meni tiskalnika

Na nadzorni plošči tiskalnika ali daljinskem upravljalcu pritisnite **Menu (Meni)** za dostop do menija tiskalnika.

Za pomikanje po meniju tiskalnika:

- Pritisnite **Select Photos (Izberi fotografije)** ▲ ali ▼, da se pomaknete med možnostmi menija, prikazanimi na zaslonu tiskalnika. Elementi menija, ki niso na voljo, so sivi.
- Pritisnite **OK (V redu)**, če želite odpreti meni ali izbrati možnost.
- Pritisnite **Cancel (Prekliči)**, če želite zapustiti trenutni meni.

Struktura menija tiskalnika

- **Predstavitve**
 - **Play currently selected slide show (Predvajanje trenutno izbrane predstavitve):** Izberite predvajanje trenutne predstavitve.
 - **Play custom slide show (Predvajanje prilagojene predstavitve):** Izberite predvajanje prilagojene predstavitve.
 - **Pause current slide show (Zaustavljanje trenutne predstavitve):** Izberite zaustavitev trenutne predstavitve.
 - **Resume current slide show (Nadaljevanje trenutne predstavitve):** Izberite nadaljevanje trenutne predstavitve.
 - **Exit current slide show (Izhod iz trenutne predstavitve):** Izberite izhod iz trenutne predstavitve.
 - **Save a custom slide show (Shranjevanje prilagojene predstavitve):** Izberite shranjevanje izbranih fotografij kot predstavitve.
 - **Edit custom slide show (Urejanje prilagojene predstavitve):** Izberite urejanje shranjene predstavitve.
 - **Delete custom slide show (Brisanje prilagojene predstavitve):** Izberite brisanje shranjene predstavitve.
- **Izboljšanje slike**
 - **Remove red-eye (Odstrani rdeče oči):** Izberite to funkcijo, če želite odstraniti rdeče oči s fotografij.
 - **Auto enhance (Samodejno izboljšanje):** Izberite možnost izboljšanja. Izberite **Recommended (Priporočeno)**, **Option 2 (2. možnost)** ali **Option 3 (3. možnost)** za izboljšanje fotografije. Izberite **Original (not enhanced) (Izvirno (brez izboljšav))**, če ne želite izboljšati fotografije.
 - **Crop (Obrezovanje):** Izberite, če želite obrezati sliko. Pritisnite **Zoom – (Pomanjšava –)**, da prilagodite velikost obrezanega področja. Pritisnite **Select Photos (Izberi fotografije)**  ali  za premikanje obrezanega področja. Pritisnite **OK (V redu)** in nato še enkrat pritisnite **OK (V redu)**, če želite shraniti kopijo obrezane fotografije na trdi disk tiskalnika.
 - **Photo brightness (Svetlost fotografije):** Pritisnite tipko **Select Photos (Izberi fotografije)**  ali , če želite premakniti drsnik in prilagoditi svetlost fotografije.
- **Ustvarjalnost**
 - **Frames (Okvirji):** Izberite, če želite trenutni fotografiji dodati okvir.
 - **Clipart (Izrezek):** Izberite, če želite trenutni fotografiji dodati izrezek.
 - **Greetings (Pozdravi):** Izberite, če želite trenutni fotografiji dodati pozdrav.
 - **Panoramic photos (Panoramske fotografije):** Izberite, če želite **On (Vkllopiti)** ali **Off (Izklopiti)** (privzeto) panoramsko tiskanje. Izberite **On (Vklplojeno)**, če želite vse izbrane fotografije natisniti v razmerju 3:1; pred tiskanjem naložite papir velikosti 10 x 30 cm. Ko je fotografija izbrana, je območje, ki bo natisnjeno, prikazano z zelenim okvirjem. Izberite **Off (Izklopjeno)** za tiskanje v običajnem razmerju 3:2.
 - **Photo stickers (Fotografske nalepke):** Izberite, če želite **On (Vkllopiti)** ali **Off (Izklopiti)** (privzeto) tiskanje nalepk. Izberite **On (Vklplojeno)** za tiskanje 16 fotografij na stran; če želite, naložite posebne medije z nalepkami. Izberite **Off (Izklopjeno)**, če želite tiskati z eno od običajnih možnosti postavitev.
 - **Passport photos (Fotografije za potne liste):** Izberite, če želite **On (Vkllopiti)** ali **Off (Izklopiti)** (privzeto) način za potne liste. **Select size (Izbira**

velikosti): Način za potne liste določa tiskalniku tiskanje vseh fotografij z izbrano velikostjo fotografij za potni list. Za vsako izbrano fotografijo je natisnjena ločena stran. Vsaka natisnjena stran vsebuje številko fotografije izbrane velikosti, ki bo ustrezala velikosti strani.

- **Add color effect (Dodaj barvne učinke):** Izberite med temi barvnimi učinki: **Black & white (Črno-bela)**, **Sepia (Sepijsko rjava)**, **Antique (Staro)** ali **No effect (Brez učinka)** (privzeto).

- **Prenos**

- **Transfer to external (Prenos na zunanji):** To možnost izberite, če želite prenesti fotografije z vstavljenimi pomnilniškimi karticami ali trdega diska tiskalnika v napravo, povezano z vrati za fotoaparata na prednji strani tiskalnika.
- **Transfer to internal (Prenos na notranji):** To možnost izberite, če želite prenesti fotografije z vstavljenimi pomnilniškimi karticami ali naprave, povezane z vrati za fotoaparata na prednji strani tiskalnika, v trdi disk tiskalnika.
- **Transfer to computer (Prenos v računalnik):** To možnost izberite, če želite prenesti fotografije z vstavljenimi pomnilniškimi karticami ali trdega diska tiskalnika v računalnik, priključen na vrata USB na zadnji strani tiskalnika.

- **Skladiščenje**

- **Delete images (Brisanje slik):** Izberite za brisanje trenutne fotografije (Izberite **Yes (Da)** ali **No (Ne)**).
- **Reformat hard drive (Formatiranje trdega diska):** To možnost izberite za formatiranje trdega diska tiskalnika.
- **Available space (Prostor, ki je na voljo):** Izberite za prikaz preostalega prostora na trdem disku tiskalnika.

- **Orodja**

- **Change layout (Spremeni postavitev):** Izberite postavitev tiskanja. Izberite **1-up**, da natisnete eno fotografijo na stran. Izberite **2-up**, da natisnete dve fotografiji na stran. Izberite **4-up**, da natisnete štiri fotografije na stran. Izberite **Index sheet (Indeksni list)**, če želite natisniti indeksno stran s sličicami vseh fotografij v pomnilniški kartici.
- **Cartridge status (Stanje kartuše):** Izberite za prikaz količine preostalega črnila v tiskalni kartuši.
- **Instant Share:** Izberite za izmenjevanje fotografij v vstavljeni pomnilniški kartici z družino in s prijatelji (tiskalnik mora biti povezan z računalnikom, v katerem je nameščena programska oprema tiskalnika).
- **Print quality (Kakovost tiskanja):** **Normal (Običajna)** uporablja manj črnila kot **Best (Najboljša)** (privzeto) in vpliva samo na trenutni tiskalni posel. Potem se nastavitve samodejno ponastavi na **Best (Najboljša)**.
- **Print test page (Natisni preskusno stran):** S tem natisnete preskusno stran, ki vsebuje informacije o tiskalniku, ki vam lahko pomagajo odpraviti težave.
- **Print sample page (Natisni vzorčno stran):** S tem natisnete vzorčno stran, kar je uporabno za preverjanje kakovosti tiska tiskalnika.
- **Clean cartridge (Očisti kartušo):** S tem očistite tiskalno kartušo. Po čiščenju boste vprašani, ali želite čiščenje nadaljevati na drugi stopnji (izberite **Yes (Da)** ali **No (Ne)**), in če izberete **Yes (Da)**, se zaključi še en ciklus čiščenja. Potem boste vprašani, ali želite čiščenje nadaljevati na tretji stopnji (izberite **Yes (Da)** ali **No (Ne)**).
- **Align cartridge (Poravnaj kartušo):** S tem poravnate tiskalno kartušo.

- **Bluetooth**
 - **Device address (Naslov naprave):** Nekatere naprave z brezžično tehnologijo Bluetooth zahtevajo, da vnesete naslov naprave, ki jo poskušajo zaznati. Ta možnost menija prikazuje naslov naprave.
 - **Device name (Ime naprave):** Izberete lahko ime naprave za tiskalnik, ki se pojavi v drugih napravah z brezžično tehnologijo Bluetooth, ko zaznajo tiskalnik.
 - **Passkey (Geslo):** Tiskalniku lahko dodelite Bluetooth številčno geslo, ki ga morajo uporabniki naprav z brezžično tehnologijo Bluetooth, ki poskušajo najti tiskalnik, vnesti, preden lahko tiskajo, če je **Security level (Varnostna raven)** za Bluetooth nastavljena na **High (Visoka)**. Privzeto geslo je 0000.)
 - **Visibility (Vidnost):** S spreminjanjem te možnosti vidnosti lahko tiskalnik Bluetooth nastavite tako, da je viden ali neviden drugim napravam z brezžično tehnologijo Bluetooth. Izberite **Visible to all (Vidno vsem)** ali **Not visible (Ni vidno)**. Ko je izbrana možnost **Not visible (Ni vidno)**, lahko samo naprave, ki poznajo naslov naprave, tiskajo na tiskalnik.
 - **Security level (Varnostna raven):** Izberite **Low (Nizka)** (privzeto) ali **High (Visoka)**. Pri nastavitvi **Low (Nizka)** uporabnikom drugih naprav z brezžično tehnologijo Bluetooth ni treba vnašati gesla. Pri nastavitvi **High (Visoka)** uporabniki drugih naprav z brezžično tehnologijo Bluetooth morajo vnesti geslo.
 - **Reset Bluetooth options (Ponastavi možnosti za Bluetooth):** S tem nastavitve Bluetooth ponastavite na tovarniške privzete nastavitve.
- **Help (Pomoč):** Izberite, če želite prebrati pomoč o uporabi tiskalnika, vključno z namigi za tiskanje, tiskanjem panoramskih fotografij, vstavljanjem pomnilniških kartic, nameščanjem tiskalnih kartuš, nalaganjem papirja, povezovanjem s TV-jem, uporabo gesla in prenosom fotografij.
- **Nastavitve**
 - **Auto red-eye removal (Samodejno odstranjevanje rdečih oči):** Izberite **On (Vključeno)** (privzeto) ali **Off (Izključeno)**.
 - **SmartFocus (Pametno ostrenje):** Izberite **On (Vključeno)** (privzeto) ali **Off (Izključeno)**.
 - **Adaptive lighting (Prilagodljiva osvetlitev):** Izberite **On (Vključeno)** (privzeto) ali **Off (Izključeno)**. Ta nastavev izboljša osvetlitev in kontrast.
 - **Slide show (Diaprojekcija):** Izberite, če želite nastaviti možnosti predstavitve. Izberite **Loop (Zanka)**, **Duration between images (Trajanje med slikama)**, **Transitions (Prehajanje)** ali **Random (Naključno)**.
 - **Television (Televizija):** Izberite, če želite nastaviti možnosti TV-ja. Izberite **Aspect ratio (Razmerje)** in **NTSC/PAL**. Izberite za prikaz na **TV-ju** ali na **Printer (Tiskalniku)**.
 - **Date/time (Datum/čas):** Izberite za prikaz žiga z datumom/časom na natisnjenih fotografijah. Izberite **Date/time (Datum/čas)**, **Date only (Samo datum)** ali **Off (Izključeno)** (privzeto).
 - **Colorspace (Barvni prostor):** S tem izberete barvni prostor. Izberite **Adobe RGB**, **sRGB** ali **Auto-select (Samodejno)** (privzeto). Privzeta možnost **Auto-select (Samodejno)** določa tiskalniku uporabo barvnega prostora Adobe RGB, če je na voljo. Če Adobe RGB ni na voljo, tiskalnik uporabi možnost sRGB.

- **Borderless (Brez robov):** Izberite, če želite **On (Vkllopiti)** (privzeto) ali **Off (Izklopiti)** tiskanje brez robov. Ko je tiskanje brez robov izklopljeno, se vse strani natisnejo z ozkim, belim robom okrog zunanjih robov papirja.
- **After printing (Po tiskanju):** Izberite, ali po tiskanju želite preklicati izbiro fotografij: **Always (Vedno)** (privzeto), **Never (Nikoli)** ali **Ask each time (Vedno vprašaj)**.
- **Video enhancement (Izboljšava videa):** S tem izboljšate izpise videa: **On (Vklplojeno)** ali **Off (Izklopljeno)** (privzeto).
- **Restore defaults (Obnovi privzeto):** S tem obnovite privzete vrednosti: **Yes (Da)** ali **No (Ne)** (privzeto). Izбира možnosti **Yes (Da)** bo obnovila izvirne tovarniške možnosti.
- **Language (Jezik):** S tem spremenite nastavev jezika ali države/regije. Izberite med **Select language (Izberi jezik)** in **Select country/region (Izberi državo/regijo)**.

Meni ključne besede

Na nadzorni plošči tiskalnika ali daljinskem upravljalcu pritisnite **Keyword (Ključna beseda)** za dostop do menija ključne besede.



Opomba Vsaki fotografiji, shranjeni v trdem disku tiskalnika, lahko dodelite do 10 ključnih besed. Pojavi se ikona Ključna beseda, ki označuje, da je fotografiji dodeljena ključna beseda.

Za pomikanje po meniju ključne besede:

- Pritisnite **Select Photos (Izberi fotografije)** ▲ ali ▼, da se pomaknete med možnostmi menija, prikazanimi na zaslonu tiskalnika. Elementi menija, ki niso na voljo, so sivi.
- Pritisnite **OK (V redu)**, če želite odpreti meni ali izbrati možnost.
- Pritisnite **Cancel (Prekliči)**, če želite zapustiti trenutni meni.

Struktura menija ključne besede

- **Assign a keyword (Dodeli ključno besedo)**
 - **Favorites (Priljubljeni)**
 - **People (Ljudje)**
 - **Places (Mesta)**
 - **Events (Dogodki)**
 - **Other (Drugo)**
- **Ogledovanje fotografij po ključni besedi**
 - **All (Vse):** Izberite za ogled vseh fotografij.
 - **Favorites (Priljubljene):** Izberite za ogled fotografij z dodeljeno ključno besedo Favorites (Priljubljene).
 - **People (Ljudje):** Izberite za ogled fotografij z dodeljeno ključno besedo People (Ljudje).
 - **Places (Mesta):** Izberite za ogled fotografij z dodeljeno ključno besedo Places (Mesta).
 - **Events (Dogodki):** Izberite za ogled fotografij z dodeljeno ključno besedo Events (Dogodki).
 - **Other (Drugo):** Izberite za ogled fotografij z dodeljeno ključno besedo Other (Drugo).

- **Printed (Natisnjene):** Izberite za ogled vseh predhodno natisnjenih fotografij.
- **Most often viewed (Najpogostejše ogledovane):** Izberite za ogled fotografij, ki ste jih najpogostejše ogledovali.
- **All with assigned keywords (Vse z dodeljenimi ključnimi besedami):** Izberite za ogled vseh fotografij z dodeljenimi ključnimi besedami.
- **Remove assigned keyword (Odstrani dodeljeno ključno besedo)**
Izberite za odstranjevanje dodeljenih ključnih besed z izbranih fotografij ali z vseh fotografij v izbranem albumu.

Informacije o papirju

Fotografije lahko tiskate na fotografski papir, navaden papir ali indeksne kartice. Tiskalnik podpira te vrste papirja in velikosti:

| Vrsta | Velikost | Namen |
|---|--|---|
| Fotografski papir | 13 x 18 cm 10 x 15 cm s perforiranim robom velikosti 1,25 cm ali brez njega | Tiskanje fotografij |
| Fotografske kartice HP Premium Photo Cards | 10 x 20 cm | Tiskanje fotografskih kartic |
| Fotografski papir »Panorama« | 10 x 30 cm | Tiskanje panoramskih fotografij |
| Fotografski papir za nalepke Avery C6611 in C6612 | 10 x 15 cm | Tiskanje fotografskih nalepk |
| Indeksne kartice | 10 x 15 cm | Tiskanje osnutkov, strani za poravnavo in preskusnih strani |
| Hagaki kartice | 100 x 140 mm | Tiskanje fotografij |
| Kartica A6 | 105 x 148 mm | Tiskanje fotografij |
| Kartice velikosti L | 90 x 127 mm s perforiranim robom velikosti 12,5 mm ali brez njega | Tiskanje fotografij |

Nalaganje papirja

| Vrsta papirja | Kako naložiti |
|---|--|
| Fotografski papir velikosti 10 x 15 cm Fotografski papir velikosti 13 x 18 cm Fotografski papir velikosti 10 x 30 cm Fotografski papir velikosti 10 x 15 cm Indeksne kartice Kartice velikosti L Hagaki kartice | <ol style="list-style-type: none"> 1. Odprite vhodni pladenj in izvlecite podaljšek vhodnega pladnja. 2. Naložite do 20 listov papirja z natisljivo ali sijajno stranjo obrnjeno proti sebi. Papir med nalaganjem potisnite na levo stran vhodnega pladnja in ga trdno potiskajte navzdol, dokler se ne ustavi. Če uporabljate papir s perforiranim robom, ga obrnite tako, da bo rob zadnji vstopil v tiskalnik. <p>Opomba Če uporabljate panoramski fotografski papir, lahko naložite samo do 10 listov. Če uporabljate fotografski papir za nalepke, lahko naložite samo en list naenkrat.</p> <ol style="list-style-type: none"> 3. Premaknite drsnik za prilagajanje širini papirja na levo, da se bo prilegal robu papirja, ne da bi ga krivil. 4. Odprite izhodni pladenj, da ga pripravite za tiskanje. |



| | |
|---|---------------------------------------|
| 1 | Vhodni pladenj |
| 2 | Drsnik za prilagajanje širini papirja |
| 3 | Izhodni pladenj |

Informacije o tiskalni kartuši

HP ponuja različne vrste tiskalnih kartuš, tako da lahko izberete najbolj primerno kartušo za svoj projekt. Številke kartuš, ki jih lahko uporabite v tem tiskalniku, se razlikujejo glede na državo/regijo in so na hrbtni strani tega natisnjenega priročnika.

Črnila HP Vivera Inks zagotavljajo resnično kakovost fotografij in izjemno odpornost na bledenje barv, kar se odraža v živih barvah, ki trajajo. Črnila HP Vivera Inks so posebej prirejena in znanstveno preskušena za kvaliteto, čistost in odpornost na bledenje barv.

Za najboljše rezultate tiskanja HP priporoča, da uporabljate samo originalne HP-jeve kartuše s črnilom. Originalne HP-jeve kartuše za tiskanje so oblikovane in preskušene s HP-jevimi tiskalniki. Vedno znova vam pomagajo pri enostavni izdelavi odličnih fotografij.

Uporabite tiskalno kartušo, ki je najprimernejša za opravilo

| Za tiskanje ... | Vstavite v ležišče to tiskalno kartušo |
|-----------------------------------|--|
| Barvne fotografije | Tribarvno HP Tri-color |
| Črno bele fotografije | Fotografsko sivo HP Gray Photo |
| Fotografije »Sepia« ali »Antique« | Tribarvno HP Tri-color |

Uporabite tiskalno kartušo, ki je najprimernejša za opravilo (se nadaljuje)

| Za tiskanje ... | Vstavite v ležišče to tiskalno kartušo |
|--------------------------------|--|
| Besedila in barvne črtne risbe | Tribarvno HP Tri-color |



Previdno Preverite, ali uporabljate pravo tiskalno kartušo. HP ne jamči za kakovost ali zanesljivost kartuš, ki niso HP-jeve. Servisiranje ali popravilo tiskalnika zaradi napake ali okvare, nastale zaradi uporabe črnila drugega proizvajalca, ni vključeno v garancijo.

Za najboljšo kakovost tiskanja HP priporoča, da tiskalne kartuše namestite pred datumom, natisnjenim na škattli.

Vstavljanje ali menjava tiskalne kartuše



Odstranite rožnati trak

Pripravite tiskalnik in kartušo

1. Poskrbite, da je tiskalnik vklopljen in da ste iz notranjosti tiskalnika odstranili karton.
2. Odprite vratca tiskalnika za dostop do tiskalne kartuše.
3. S kartuše odstranite svetli rožnati trak.



Vstavite kartušo

1. Če želite zamenjati kartušo, jo pritisnite dol in povlecite iz ležišča.
2. Kartušo, ki jo želite vstaviti, držite tako, da je nalepka zgoraj. Potisnite kartušo v ležišče pod rahlim kotom navzgor, tako da so bakreni kontakti obmenjeni naprej. Potiskajte kartušo, dokler se ne zaskoči na mestu.
3. Zaprite vratca za dostop do tiskalne kartuše.

Opomba Če želite videti količino črnila v tiskalni kartuši, pritisnite **Menu (Meni)**, izberite **Tools (Orodja)**, pritisnite **OK (V redu)** in nato izberite **Cartridge status (Stanje kartuše)**.



Vedno, ko namestite ali zamenjate tiskalno kartušo, se na zaslonu tiskalnika prikaže sporočilo, ki vas vpraša, ali želite naložiti navaden papir, da lahko tiskalnik poravna kartušo. To zagotavlja visoko kakovost tiskanja.

Vstavljanje ali menjava tiskalne kartuše (se nadaljuje)

Poravnajte kartušo

1. V vhodni pladenj naložite papir in pritisnite **OK (V redu)**.
2. Za poravnavo kartuše se ravnajte po elektronskih navodilih.

Ko ne uporabljate tiskalne kartuše



Ko tiskalno kartušo odstranite iz tiskalnika, jo shranite v zaščito za tiskalne kartuše. Zaščita kartuš prepreči sušenje črnila. Če kartuše ne shranite pravilno, morda ne bo pravilno delovala.

→ Da bi tiskalno kartušo spravili v zaščito, jo pod rahlim kotom potisnite v zaščito in pričvrstite na mesto.



V nekaterih državah/regijah zaščitnik kartuš ni priložen tiskalniku, ampak je na voljo skupaj s kartušo HP Gray Photo, ki jo lahko kupite posebej. V drugih državah/regijah pa je zaščitnik kartuš priložen tiskalniku.




2 Tiskanje z novim tiskalnikom

Tiskanje visokokakovostnih fotografij zase, družino in prijatelje je preprosto. To poglavje opisuje, kako hitro začeti s tiskanjem, in vsebuje podrobna navodila o uporabi pomnilniških kartic, izbiranju fotografij in drugo.

Hitri začetek

Tiskanje fotografij je preprosto kot šteti do tri! Tukaj je opisano, kako to naredite.

| Korak 1: Priprava na tiskanje | |
|--|---|
|  <p>Vstavljanje tiskalne kartuše</p>  <p>Nalaganje papirja</p> | <ol style="list-style-type: none">1. Namestite tiskalno kartušo. Glejte Informacije o tiskalni kartuši.<ol style="list-style-type: none">a. Odstranite embalažo in trak s tiskalne kartuše. Ne dotikajte se bakreno obarvanih kontaktov ali brizgalnih šob.b. Odprite prednjo stran tiskalnika, tako da izvlečete izhodni pladenj.c. Odprite vratca do tiskalne kartuše, ki so desno od rež za pomnilniške kartice.d. Vstavite tiskalno kartušo, tako da obrnete bakrene kontakte proti notranjosti, kartuša pa naj se zaskoči na mestu.2. Nalaganje fotografskega papirja. Glejte Informacije o papirju.<ol style="list-style-type: none">a. Na zadnji strani tiskalnika odprite vhodni pladenj.b. Naložite nekaj listov fotografskega papirja na vhodni pladenj.c. Prilagodite drsnik za prilagajanje širini papirja tako, da se prilega. |

| | |
|---|--|
| <p>Korak 2: Izbira fotografij</p>  <p>Vstavljanje pomnilniške kartice</p>  <p>Izbira fotografije</p> | <ol style="list-style-type: none"> 1. Vstavite pomnilniško kartico s fotografijami ali preglejte fotografije na trdem disku v tiskalniku. <p>Previdno Če pomnilniško kartico nepravilno vstavite, lahko poškodujete kartico in tiskalnik. Za dodatne informacije o pomnilniški kartici si oglejte Uporaba pomnilniških kartic.</p> <ol style="list-style-type: none"> 2. Išcite po mapah in albumih s fotografijami. 3. Pritisnite OK (V rеду), da izberete fotografijo, ki jo želite natisniti. Na zaslonu tiskalnika se v levem kotu fotografije pojavi kljukica. <p>Za dodatne informacije o izbiri fotografij si oglejte Izbira fotografij.</p> |
| <p>Korak 3: Tiskanje</p>  | <p>→ Za tiskanje fotografije pritisnite Print (Tiskanje).</p> |

Tiskanje brez računalnika

S kompaktnim fotografskim tiskalnikom HP Photosmart 470 series lahko natisnete čudovite fotografije, ne da bi se sploh približali računalniku. Ko ste po navodilih iz *Priročnika za namestitev HP Photosmart 470 series* pripravili tiskalnik za delo, nadaljujte s spodaj opisanimi koraki.

Uporaba pomnilniških kartic

Ko z digitalnim fotoaparatom poslikate slike, lahko iz njega odstranite pomnilniško kartico in jo vstavite v tiskalnik, s katerim si lahko ogledate in natisnete fotografije. Tiskalnik lahko bere te vrste pomnilniških kartic: CompactFlash™, Microdrive, Memory Sticks, MultiMediaCard™, Secure Digital™ in xD-Picture Card™.



Previdno Če uporabite katero koli drugo vrsto pomnilniške kartice, lahko poškodujete pomnilniško kartico in tiskalnik.

Če želite izvedeti več o drugih načinih prenosa fotografij iz digitalnega fotoaparata v tiskalnik, glejte [Vzpostavljanje povezave](#).

Podprte oblike zapisa datotek

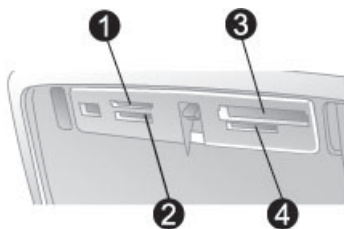
Tiskalnik lahko neposredno iz pomnilniške kartice prepozna in natisne te vrste oblik zapisa datotek: JPEG, nestisnjen TIFF, Motion JPEG AVI, Motion-JPEG QuickTime in MPEG-1. Če vaš digitalni fotoaparatus shranjuje fotografije in video posnetke v drugih oblikah zapisa datotek, shranite datoteke v svoj računalnik in jih natisnite s programsko opremo. Za dodatne informacije si oglejte pomoč za tiskalnik.

Vstavljanje pomnilniške kartice

Ko z digitalnim fotoaparatom poslikate slike, iz njega odstranite pomnilniško kartico in jo vstavite v tiskalnik.



Previdno Pomnilniške kartice ne vlecite ven, če utripa lučka pomnilniške kartice. Utripajoča lučka pomeni, da tiskalnik dostopa do pomnilniške kartice. Če pomnilniško kartico povlečete ven, ko do nje dostopa naprava, lahko poškodujete tiskalnik in pomnilniško kartico ali pa pokvarite podatke na njej.



| | |
|---|--------------------------------|
| 1 | xD-Picture Card |
| 2 | Memory Sticks |
| 3 | CompactFlash, Microdrive |
| 4 | MultiMediaCard, Secure Digital |

1. Iz vseh rež odstranite vse vstavljene pomnilniške kartice. Hkrati imate lahko vstavljeno samo eno kartico.
2. Hkrati imate lahko vstavljeno samo eno kartico.
3. Vstavite pomnilniško kartico v režo, tako da bodo bakreni kontakti obrnjeni navzdol ali kovinske luknjice proti tiskalniku.
4. Nalahno potiskajte pomnilniško kartico v tiskalnik, dokler se ne ustavi.

Tiskalnik bere iz pomnilniške kartice, vas opozori, da shranite vse nove fotografije na notranji trdi disk v tiskalniku in nato prikaže fotografije v mapah in albumih. Če ste z digitalnim fotoaparatom izbrali fotografije v kartici, vas tiskalnik vpraša, ali želite natisniti fotografije, ki so izbrane s fotoaparatom.

Izbira fotografij

Z nadzorno ploščo tiskalnika lahko za tiskanje izberete eno ali več fotografij.

Izberite fotografijo

1. Vstavite pomnilniško kartico ali preglejte fotografije na trdem disku v tiskalniku. Fotografije so rasporejene v mapah in albumih.
2. Če se želite pomikati med mapami in fotografijami, ter označiti fotografijo za tiskanje, uporabite puščice **Select Photos (Izberi fotografije)**.
3. Če želite pregledati fotografije v izbranem albumu, devet naenkrat, v pogledu map pritisnite **Zoom + (Povečava)**. Če želite pregledati fotografije v izbranem albumu, drugo za drugo, v pogledu devet naenkrat pritisnite **Zoom + (Povečava)**. Za vrnitev v pogled devet naenkrat ali pogled map pritisnite **Zoom – (Pomanjšava)**.
4. Pritisnite **OK (V redu)**, da izberete fotografijo.

Preklic izbire fotografije

1. Če se želite pomikati med fotografijami, katerih izbiro želite preklicati, uporabite puščice **Select Photos (Izberi fotografije)**.
2. Pritisnite **Cancel (Prekliči)**.
Fotografij s preklicem izbire ne izbrišete s pomnilniške kartice.

Tiskanje izbranih fotografij

Fotografije lahko tiskate iz pomnilniške kartice ali neposredno iz digitalnega fotoaparata PictBridge ali HP za neposredno tiskanje.

Tiskanje neoznačenih fotografij

1. Vstavite pomnilniško kartico ali preglejte fotografije na trdem disku v tiskalniku.
2. Izberite eno ali več fotografij. Glejte [Izbira fotografij](#).
3. Pritisnite **Print (Natisni)**.

Tiskanje obsega fotografij

1. Vstavite pomnilniško kartico ali preglejte fotografije na trdem disku v tiskalniku.
2. Pritisnite **OK (V redu)**, da izberete album s fotografijami, ki ga želite natisniti.



Opomba Če si fotografije ogledujete drugo za drugo ali devet naenkrat, pritisnite **Zoom – (Pomanjšava)** dokler se ne prikaže pogled map.

3. Pritisnite **Print (Natisni)**.

Tiskanje fotografij, izbranih v fotoaparatu

1. Vstavite pomnilniško kartico s fotografijami, ki so bile izbrane s fotoaparatom (DPOF).
2. Izberite **Yes (Da)**, ko vas tiskalnik vpraša, ali želite natisniti fotografije, ki so izbrane s fotoaparatom in nato pritisnite **OK (V redu)**.

Tiskanje fotografij s trdega diska v tiskalniku

1. Če je v tiskalniku pomnilniška kartica, jo odstranite.
2. Izberite fotografije, ki jih želite natisniti in pritisnite **Print (Natisni)**.

Tiskanje iz fotoaparata PictBridge

1. Vključite fotoaparat PictBridge in izberite fotografije, ki jih želite natisniti.
 2. Preverite, ali je fotoaparat v načinu PictBridge, in ga nato s kablom USB, ki ste ga dobili skupaj s fotoaparatom, povežite z vrati za fotoaparat na prednji strani tiskalnika.
- Ko tiskalnik prepozna fotoaparat PictBridge, se natisnejo izbrane fotografije.

Tiskanje iz HP fotoaparata za neposredno tiskanje

1. Vključite HP fotoaparat za neposredno tiskanje in izberite fotografije, ki jih želite natisniti.
2. Fotoaparat povežite s kablom USB, ki ste ga dobili skupaj s fotoaparatom, z vrati USB na zadnji strani tiskalnika.
3. Sledite navodilom na zaslonu fotoaparata.

Izboljševanje fotografij

Tiskalnik ponuja različna orodja in učinke, s katerimi lahko svoje fotografije uporabite na ustvarjalne načine. Nastavitve ne spremenijo izvirne fotografije. Vplivajo samo na tiskanje.

Obrezovanje fotografije

1. Označite fotografijo, ki jo želite spremeniti.
 2. Pritisnite **Menu (Meni)**.
 3. Izberite **Improve image (Izboljšaj sliko)** in nato pritisnite **OK (V redu)**.
 4. Pritisnite **Zoom + (Povečava)**, če želite povečati trenutno fotografijo.
 5. Pritisnite **Zoom + (Povečava)** ali **–**, da prilagodite velikost obrezanega področja.
 6. Če želite premakniti okno za obrezovanje, uporabite puščice **Select Photos (Izberi fotografije)**.
 7. Ko je del fotografije, ki jo želite natisniti, v oknu za obrezovanje, pritisnite **OK (V redu)**.
 8. Za začetek tiskanja pritisnite **Print (Natisni)**.
- Obrezovanje ne spremeni izvirne fotografije. Vpliva samo na tiskanje.

Pritisnite **Zoom + (Povečava)** ali **–**, če želite povečavo povečati ali zmanjšati za 0,25-krat. Najvišja raven je 5,0-krat.

Dodajanje okrasne obrobe

1. Označite fotografijo, ki jo želite spremeniti.
2. Pritisnite **Menu (Meni)**.
3. Izberite **Get creative (Ustvarjalnost)** in nato pritisnite **OK (V redu)**.
4. Izberite **Add frame (Dodaj obrobo)** in nato **OK (V redu)**.
5. Za izbiro vzorca obrobe uporabite puščice **Select Photos (Izberi fotografije)** in nato pritisnite **OK (V redu)**.
6. Za izbiro barve obrobe uporabite puščice **Select Photos (Izberi fotografije)** in nato pritisnite **OK (V redu)**.
7. Pritisnite **OK (V redu)**, izberite **Yes (Da)** in nato ponovno pritisnite **OK (V redu)**, če želite kopijo fotografije ter obrobo shraniti kot novo sliko.

Dodajanje izrezka

1. Označite fotografijo, ki jo želite spremeniti.

2. Pritisnite **Menu (Meni)**.
3. Izberite **Get creative (Ustvarjalnost)** in nato pritisnite **OK (V redu)**.
4. Izberite **Clipart (Izrezek)** in nato pritisnite **OK (V redu)**.
5. Če želite izbrati izrezek, pritisnite **Select Photos (Izberi fotografije)** ◀ ali ▶ in nato pritisnite **OK (V redu)**.
6. Če želite spremeniti velikost izrezka, pritisnite **Zoom + (Povečava)** ali –, uporabite puščice **Select Photos (Izberi fotografije)** za premikanje izrezka in nato pritisnite **OK (V redu)**.
7. Pritisnite **OK (V redu)**, izberite **Yes (Da)** in nato ponovno pritisnite **OK (V redu)**, če želite kopijo fotografije ter izrezek shraniti kot novo sliko.

Dodajanje pozdravov

1. Označite fotografijo, ki jo želite spremeniti.
2. Pritisnite **Menu (Meni)**.
3. Izberite **Get creative (Ustvarjalnost)** in nato pritisnite **OK (V redu)**.
4. Izberite **Greetings (Pozdravi)** in nato pritisnite **OK (V redu)**.
5. Če želite izbrati pozdrav, pritisnite **Select Photos (Izberi fotografije)** ◀ ali ▶ in nato pritisnite **OK (V redu)**.
6. Če želite spremeniti velikost pozdrava, pritisnite **Zoom + (Povečava)** ali –, uporabite puščice **Select Photos (Izberi fotografije)** za premikanje pozdrava in nato pritisnite **OK (V redu)**.
7. Pritisnite **OK (V redu)**, izberite **Yes (Da)** in nato ponovno pritisnite **OK (V redu)**, če želite kopijo fotografije ter pozdrav shraniti kot novo sliko.

Dodajanje barvnih učinkov

1. Označite fotografijo, ki jo želite spremeniti.
2. Pritisnite **Menu (Meni)**.
3. Izberite **Get creative (Ustvarjalnost)** in nato pritisnite **OK (V redu)**.
4. Izberite **Add color effect (Dodaj barvni učinek)** in nato pritisnite **OK (V redu)**.
5. Če želite izbrati barvni učinek, pritisnite **Select Photos (Izberi fotografije)** ◀ ali ▶ in nato pritisnite **OK (V redu)**.
6. Pritisnite **OK (V redu)**, izberite **Yes (Da)** in nato ponovno pritisnite **OK (V redu)**, če želite kopijo fotografije ter barvni učinek shraniti kot novo sliko.

Dodajanje datuma in časa na izpise

1. Pritisnite **Menu (Meni)**.
2. Izberite **Preferences (Nastavitve)** in nato pritisnite **OK (V redu)**.
3. Izberite **Date/time (Datum/čas)** in nato pritisnite **OK (V redu)**.
4. Izberite možnost žiga z datumom/časom:
 - **Date/time (Datum/čas)**
 - **Date only (Samo datum)**
 - **Izklop**
5. Pritisnite **OK (V redu)**.

Spreminjanje možnosti tiskalnika

Z menijem na nadzorni plošči tiskalnika lahko po lastni želji spremenite njegove privzete nastavitve. Možnosti tiskalnika so globalne nastavitve. Veljajo za vse fotografije, ki jih natisnete. Če želite celoten seznam možnosti in njihovih privzetih nastavitev, glejte [Meni tiskalnika](#).

Možnosti tiskalnika spremenite s tem splošnim postopkom.


1. Pritisnite **Menu (Meni)**.
2. Izberite **Preferences (Nastavitve)** in nato pritisnite **OK (V redu)**.
3. Izberite nastavev, ki jo želite spremeniti in pritisnite **OK (V redu)**.
4. Izberite želeno nastavev in nato pritisnite **OK (V redu)**.

Vzpostavljanje povezave



Tiskalnik uporabite za ohranjanje povezave z drugimi napravami in z družino ali prijatelji.

Vzpostavljanje povezave z drugimi napravami

S tem tiskalnikom lahko vzpostavite povezavo z računalniki ali drugimi napravami na več načinov. Vsaka vrsta povezave vam omogoča različne stvari.

| Vrsta povezave in kaj potrebujete | Kaj vam omogoča |
|---|--|
| USB <ul style="list-style-type: none">• Hitri kabel, združljiv z vodilom USB (Universal Serial Bus) 2.0, ki je lahko dolg največ 3 metre. Če želite navodila o vzpostavitvi povezave tiskalnika prek kabla USB, si oglejte elektronsko pomoč <i>Printer Help (Pomoč za tiskalnik)</i>.• Računalnik z dostopom do interneta (za možnost uporabe HP Instant Share). | <ul style="list-style-type: none">• Tiskati z računalnikom na tiskalnik.• Shranjevanje fotografij iz pomnilniške kartice, ki je vstavljena v tiskalnik, ali iz trdega diska tiskalnika, v računalnik, kjer jih lahko izboljšate ali organizirate v programski opremi HP Image Zone.• Izmenjevanje fotografij s HP Instant Share.• Tiskanje na tiskalnik neposredno iz HP digitalnega fotoaparata za neposredno tiskanje. Za dodatne informacije si oglejte dokumentacijo za fotoaparatus. |
| PictBridge <p>Digitalni fotoaparatus, združljiv s PictBridge, in kabel USB.</p> <p>Fotoaparatus povežite z vrati za fotoaparatus na prednji strani tiskalnika.</p>  | <ul style="list-style-type: none">• Tiskanje na tiskalnik neposredno iz digitalnega fotoaparatus, ki je združljiv s PictBridge. Za dodatne informacije si oglejte dokumentacijo za fotoaparatus.• Shranjevanje fotografij iz digitalnega fotoaparatus, ki je združljiv s PictBridge, na trdi disk tiskalnika. |

(se nadaljuje)

| Vrsta povezave in kaj potrebujete | Kaj vam omogoča |
|---|---|
| <p>Bluetooth</p>  <p>Dodatni brezžični adapter za tiskalnik HP Bluetooth.</p> <p>Če ste dobili tiskalnik skupaj s tem pripomočkom ali če ste ga kupili posebej, si za navodila oglejte priloženo dokumentacijo. Če želite več informacij o brezžični tehnologiji Bluetooth in HP-ju, si oglejte www.hp.com/go/bluetooth.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Tiskanje na tiskalnik iz katere koli naprave z brezžično tehnologijo Bluetooth. • Shranjevanje fotografij na trdi disk tiskalnika iz naprave z brezžično tehnologijo Bluetooth. • Shranjevanje fotografij iz pomnilniške kartice, ki je vstavljena v tiskalnik, ali iz trdega diska tiskalnika, v napravo z brezžično tehnologijo Bluetooth. <p>Če povežete izbirni brezžični tiskalniški adapter HP Bluetooth s tiskalnikom prek vrat za fotoaparatus, poskrbite, da bodo možnosti v meniju tiskalnika za Bluetooth pravilno nastavljene. Glejte Meni tiskalnika.</p> <p>Adapter ni združljiv z operacijskim sistemom Macintosh.</p> |
| <p>HP iPod</p> <p>Dlančnik HP iPod in kabel USB, ki ste ju dobili poleg.</p> <p>HP iPod povežite z vrati za fotoaparatus na prednji strani tiskalnika.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Tiskanje na tiskalnik neposredno z dlančnika HP iPod (s slikami, ki so shranjene v njem). • Shranjevanje fotografij z dlančnika HP iPod na trdi disk tiskalnika. • Shranjevanje fotografij iz pomnilniške kartice, ki je vstavljena v tiskalnik, ali iz trdega diska tiskalnika, v dlančnik HP iPod. |
| <p>Televizija</p>  <ul style="list-style-type: none"> • Video kabel in televizija. • Daljinski upravljaliec. <p>Povežite TV s tiskalnikom, tako da video kabel s priključkom za TV kabel na zadnji strani tiskalnika povežete z vhodom za video na TV-ju.</p> | <p>Ogledovanje fotografij na pomnilniški kartici, ki je vstavljena v tiskalnik, ali na notranjem trdem disku v tiskalniku.</p> <p>Fotografije, ki se pojavijo na TV-ju, so točno takšne, kakršne bi bile na zaslonu tiskalnika, samo, da so večje.</p> <p>Preden z video kablom povežete tiskalnik s TV-jem, poskrbite, da bodo nastavljene možnosti v meniju tiskalnika za televizijo. Glejte Meni tiskalnika. Prav tako nastavite vhod za video na TV-ju.</p> |

Vzpostavljanje povezave prek aplikacije HP Instant Share

Aplikacijo HP Instant Share uporabite za izmenjevanje fotografij s prijatelji in sorodniki prek e-pošte, spletnih albumov ali spletnih storitev za fotografije. Tiskalnik mora biti

povezan prek kabla USB z računalnikom z internetnim dostopom in mora imeti nameščeno vso HP-jevo programsko opremo. Če boste skušali uporabljati aplikacijo HP Instant Share brez nameščene ali konfigurirane vse zahtevane programske opreme, dobite sporočilo o zahtevanih korakih.

Uporaba HP Instant Share

1. Vstavite pomnilniško kartico in izberite nekaj fotografij.
2. Pritisnite **Menu (Meni)**, izberite **Tools (Orodja)** in nato pritisnite **OK (V redu)**.
3. Izberite **HP Instant Share** in nato pritisnite **OK (V redu)**.
4. Sledite navodilom, ki jih posreduje računalnik, za izmenjavanje izbranih fotografij z drugimi.

Oglejte si elektronsko pomoč za HP Image Zone za informacije o uporabi HP Instant Share.

3 Nameščanje programske opreme

Tiskalniku je priložena izbirna programska oprema, ki jo lahko namestite v računalnik. Potem, ko ste za namestitev strojne opreme tiskalnika uporabili *Navodila za nastavitve*, za namestitev programske opreme uporabite navodila v tem poglavju.

| Uporabniki operacijskega sistema Windows | Uporabniki Macintosha |
|---|--|
| <p>Pomembno: Ne povežite kabla USB, dokler vas računalnik ne pozove.</p> <p>Opomba Med nameščanjem programske opreme morate izbirati med različnimi možnostmi namestitve. Glejte spodnjo tabelo, da izveste katero programsko opremo in funkcije ponuja vsaka posamezna možnost.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vstavite CD HP Photosmart v pogon CD-ROM računalnika. Če se čarovnik za nameščanje ne prikaže, na pogonu CD-ROM poiščite in dvokliknite datoteko Setup.exe. Počakajte nekaj minut, da se datoteke naložijo. 2. Kliknite Next (Naprej) in sledite navodilom na zaslonu. 3. Ko vas računalnik pozove, povežite en konec kabla USB z vrati USB na zadnji strani tiskalnika in drug konec z vrati USB v vašem računalniku. 4. Ravnajte se po elektronskih navodilih dokler namestitvev ni zaključena in se računalnik ponovno ne zažene. | <p>Pomembno: Ne povežite kabla USB, dokler vas računalnik ne pozove.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vstavite CD HP Photosmart v pogon CD-ROM računalnika. 2. Dvokliknite ikono HP Photosmart CD. 3. Dvokliknite ikono HP Photosmart Install (Namesti). Za namestitev programske opreme tiskalnika se ravnajte po elektronskih navodilih. 4. Ko vas računalnik pozove, povežite en konec kabla USB z vrati USB na zadnji strani tiskalnika in drug konec z vrati USB v vašem računalniku. 5. V pogovornem oknu Print (Tiskanje) izberite tiskalnik. Če se tiskalnik ne prikaže na seznamu, kliknite Edit Printer List (Urejanje seznama tiskalnikov), če želite dodati tiskalnik. |

Uporabniki operacijskega sistema Windows: Izberite eno od teh možnosti namestitve

| Izberite to možnost ... | Če želite uporabiti te možnosti ... |
|-------------------------|---|
| Full (Polno) | Ta možnost je sive barve, če vaš računalnik ne ustreza minimalnim sistemskim zahtevam. Ona namešča programsko opremo za delovanje tiskalnika, HP Solution Center in HP Image Zone, ki je preprosta za |

| | |
|------------------------|--|
| | <p>uporabo ter ponuja vse, kar potrebujete, da se boste s svojimi fotografijami tudi zabavali:</p> <ul style="list-style-type: none"> • View (Preglej): Preglejte fotografije v različnih velikostih in na različne načine. Možnost preprostega organiziranja in urejanja fotografij. • Edit (Uredi): Obrežite fotografije in jim popravite rdeče oči. Možnost samodejnega prilagajanja in izboljševanja fotografij v različnih velikostih in številnih postavitvah. • Print (Natisni): Tiskanje fotografij v različnih velikostih in številnih postavitvah. • Create (Ustvari): Za preprosto ustvarjanje strani albuma, kartic, koledarjev, panoramskih fotografij, nalepk za CD-je in še več. • Share (Pošlji): Družini ali prijateljem pošljite fotografije brez obsežnih prilog prek aplikacije HP Instant Share, boljši način za pošiljanje e-pošte. • Back-up (Varnostno kopiranje): Naredite varnostne kopije fotografij, če jih želite shraniti. |
| Express (Hitro) | <p>Ta možnost namešča programsko opremo za delovanje tiskalnika, HP Solution Center in HP Image Zone Express, ki je preprosta za uporabo in vam omogoča osnovno urejanje ter tiskanje fotografij:</p> <ul style="list-style-type: none"> • View (Preglej): Preglejte fotografije v različnih velikostih in na različne načine. Možnost preprostega organiziranja in urejanja fotografij. • Edit (Uredi): Obrežite fotografije in jim popravite rdeče oči. Možnost samodejnega prilagajanja in izboljševanja fotografij za popolne fotografije. • Print (Natisni): Tiskanje fotografij v različnih velikostih in številnih postavitvah. • Share (Pošlji): Družini ali prijateljem pošljite fotografije brez obsežnih prilog prek aplikacije HP Instant Share, boljši način za pošiljanje e-pošte. |

4 Podpora in garancija



Opomba Ime HP-jevih storitev za podporo se lahko razlikuje glede na državo/regijo.

Če imate težave, sledite tem korakom:

1. Preverite dokumentacijo, ki ste jo dobili skupaj s tiskalnikom.
 - **Priročnik za namestitev:** Navodila za nastavitev za tiskalnik *HP Photosmart 470 series* razlagajo, kako pripraviti tiskalnik za delo in natisniti svojo prvo fotografijo.
 - **Uporabniški priročnik:** *Uporabniški priročnik za tiskalnik HP Photosmart 470 series* opisuje osnovne funkcije tiskalnika, razlaga, kako uporabiti tiskalnik brez računalnika, in vsebuje informacije o odpravljanju težav s strojno opremo. Ta priročnik je na voljo v elektronski obliki na CD-ju *Uporabniški priročnik*.
 - **Navodila za uporabo:** *Navodila za uporabo tiskalnika HP Photosmart 470 series* je knjiga, ki jo berete. V njej so osnovne informacije o tiskalniku, vključno s pripravo, delovanjem, tehnično podporo in garancijo. Za podrobna navodila si oglejte *User's Guide (Uporabniški priročnik)*, ki je na voljo v elektronski obliki na CD-ju *Uporabniški priročnik*.
 - **HP Photosmart Printer Help:** Elektronska pomoč HP Photosmart Printer Help opisuje, kako uporabiti tiskalnik z računalnikom, in vsebuje informacije o odpravljanju težav s programsko opremo.
2. Če z informacijami iz dokumentacije niste uspeli odpraviti težave, obiščite www.hp.com/support, kjer lahko:
 - Dostopate do spletnih strani za podporo
 - Pošljete HP-ju e-poštno sporočilo za odgovore na vaša vprašanja
 - Povežite se s HP-jevimi strokovnjaki preko spletne klepetalnice
 - Najdete posodobitve programske opremeMožnosti podpore in razpoložljivost so odvisne od izdelka, države/regije in jezika.
3. Obrnite se na svojega krajevnega prodajalca. Če ima tiskalnik strojno okvaro, ga boste morali odnesti k svojemu prodajalcu. Popravilo je brezplačno v obdobju omejene garancije tiskalnika. Po poteku obdobja garancije boste morali za popravilo plačati.
4. Če z uporabo elektronske pomoči za tiskalnik ali HP-jevih spletnih mest ne morete odpraviti težave, pokličite HP-jevo podporo za uporabnike na telefonsko številko za vašo državo/regijo. Seznam telefonskih števil za državo/regijo je na notranji strani naslovnice tega priročnika.

HP-jeva telefonska podpora za uporabnike

Ko je tiskalnik v garanciji, lahko dobite brezplačno telefonsko podporo. Za dodatne informacije si oglejte [Izjava o omejeni garanciji](#), ali stran na naslovu www.hp.com/support in preverite trajanje brezplačne podpore.

Po poteku brezplačne podpore prek telefona lahko HP-jevo pomoč dobite z doplačilom. Za možnosti podpore se obrnite na svojega HP-jevega prodajalca ali pokličite na telefonsko številko za podporo v vaši državi/regiji.

Za HP-jevo telefonsko podporo pokličite na ustrezno telefonsko številko za vaše področje. Telefonske klice obračuna vaš ponudnik telefonskih storitev.

Severna Amerika: Pokličite 1-800-HPINVENT (1-800-474-6836). Telefonska podpora v ZDA je na voljo v angleščini in španščini 24 ur na dan, 7 dni na teden (dnevi in ure podpore se lahko spremenijo brez obvestila). Ta storitev je brezplačna v obdobju garancije. Ko garancija poteče, je potrebno plačilo.

Zahodna Evropa: Uporabniki iz Avstrije, Belgije, Danske, Finske, Francije, Nemčije, Irske, Italije, Nizozemske, Norveške, Portugalske, Španije, Švedske, Švice in Velike Britanije naj obiščejo www.hp.com/support, kjer lahko dobijo telefonske številke za podporo za svojo državo/regijo.

Druge države/regije: Oglejte si seznam telefonski številki podpore na notranji strani sprednje platnice tega priročnika.

Klicanje

HP-jevo podporo za uporabnike pokličite, ko ste blizu računalnika in tiskalnika. Pripravite te podatke:

- Modelno številko tiskalnika (najdete jo na prednji strani tiskalnika).
- Serijsko številko tiskalnika (najdete jo na dnu tiskalnika).
- Operacijski sistem računalnika.
- Različico programske opreme tiskalnika:
 - **Osební računalnik Windows:** Če želite videti različico programske opreme tiskalnika, v opravilni vrstici Windows z desno miškino tipko kliknite ikono »HP Digital Imaging Monitor« in izberite **About (Vizitka)**.
 - **Macintosh:** Če želite videti različico programske opreme tiskalnika, uporabite pogovorno okno Print (Tiskanje).
- Sporočila, prikazana na zaslonu tiskalnika ali na monitorju računalnika.
- Odgovore na ta vprašanja:
 - Ali je do težave, zaradi katere kličete, že kdaj prišlo? Ali lahko ponovite stanje?
 - Ali ste ob nastali težavi v računalnik namestili novo strojno ali programsko opremo?

Vrnitev HP-ju v popravilo (samo za Severno Ameriko)

HP bo organiziral prevoz vašega izdelka v HP Central Repair Center. Plačali bomo prevoz v obe smeri in rokovanje z izdelkom. Ta storitev je brezplačna v obdobju garancije strojne opreme. Ta storitev je na voljo samo v Severni Ameriki.

Dodatne možnosti garancije

Za dodatno ceno so na voljo razširjene storitve za tiskalnik. Obiščite www.hp.com/support, izberite svojo državo/regijo ter jezik in nato za informacije o razširjenih storitvah preberite poglavje o storitvah ter garanciji.

HP-jeva garancija

| HP izdelek | Trajanje omejene garancije |
|--|---|
| Programska oprema | 90 dni |
| Tiskalne kartuše | Dokler HP črnilo ni porabljeno ali do datuma izteka garancije, ki je natisnjen na kartuši - kar nastopi prej. Garancija ne zajema izdelkov s HP črnilom, ki so bili ponovno napolnjeni, predelani, obnovljeni, napačno uporabljeni ali drugače spremenjeni. |
| Pripomočki | 1 leto |
| Zunanja strojna oprema tiskalnika (za podrobnosti glejte spodaj) | 1 leto |

A. Obseg omejene garancije

1. Hewlett-Packard (HP) zagotavlja končnemu uporabniku, da bodo zgoraj navedeni HP izdelki brez napak v materialih in izdelavi v zgoraj navedenih časovnih obdobjih, ki se začnejo z datumom nakupa.
2. Pri programski opremi velja HP omejena garancija samo za neizvrševanje programskih ukazov. HP ne jamči, da bo izdelek deloval brez prekinitev ali napak.
3. HP-jeva omejena garancija zajema samo napake, ki nastanejo kot posledica običajne uporabe izdelka, in ne velja za:
 - a. nepravilno vzdrževanje ali spremembe;
 - b. programsko opremo, nosilce tiska, dele ali potrošni material, ki jih ne zagotavlja in jih ne podpira HP;
 - c. uporabo zunaj specifikacij izdelka;
 - d. nepooblaščen spreminjanje ali napačno uporabo.
4. Uporaba ne-HP-jeve ali ponovno napolnjene tiskalne kartuše v HP tiskalnikih ne vpliva na garancijo niti na katero koli HP-jevo podporno pogodbo s kupcem. Če pa okvaro ali poškodbo tiskalnika povzroči uporaba ponovno napolnjene kartuše ali kartuše nekega drugega izdelovalca, HP izstavi račun za popravilo tiskalnika po običajnih cenah dela in materialov.
5. Če HP v garancijskem obdobju HP garancije prejme obvestilo o napaki v katerem koli izdelku, ki je vključen v HP garancijo, HP po svoji presoji popravi ali zamenja izdelek.
6. Če HP ne more popraviti ali zamenjati pokvarjenega izdelka, ki ga pokriva HP garancija, bo v razumnem času po prejemu obvestila o napaki povnil kupcu nakupno ceno izdelka.
7. Dokler kupec ne vrne pokvarjenega izdelka, HP ni dolžan izvesti popravila, zamenjave ali vračila kupnine.
8. Nadomestni izdelek je lahko nov ali kot nov, vendar pa mora biti vsaj tako funkcionalen kot izdelek, ki ga zamenjuje.
9. HP izdelki lahko vsebujejo predelane dele, komponente ali materiale, ki so po delovanju enakovredni novim.
10. HP izjava o omejeni garanciji velja v vseh državah, kjer HP izdelek prodaja HP. V državah, kjer izdelke distribuira HP ali pooblaščen uvoznik, je morda pri pooblaščenih HP serviserjih mogoče skleniti dodatne garancijske pogodbe, npr. za servisiranje na mestu.

B. Omejitve garancije

V OBSEGU, KI GA DOLOČA LOKALNA ZAKONODAJA, NITI HP NITI NEODVISNI DOBAVITELJI NE DAJEJO NOBENE DRUGE GARANCIJE ALI KAKRŠNIH KOLI POGOJEV, IZRAŽENIH IZREČNO ALI POSREDNO, ZA TRŽNO KAKOVOST BLAGA, SPREJEMLJIVO KAKOVOST IN PRIMERNOST ZA DOLOČEN NAMEN.

C. Omejitve odškodninske odgovornosti

1. V obsegu, ki ga določa lokalna zakonodaja, velja, da so kupcu na voljo izključno pravna sredstva, navedena v tej garancijski izjavi.
2. V OBSEGU, KI GA DOLOČA LOKALNA ZAKONODAJA, VEDNO (RAZEN V PRIMERU OBVEZNOSTI, KI SO IZREČNO NAVEDENE V TEJ GARANCIJSKI IZJAVI) VELJA, DA NITI HP NITI NEODVISNI DOBAVITELJI NISO V NOBENIH OKOLIŠČINAH ODŠKODNINSKO ODGOVORNI ZA NEPOSREDNO, POSREDNO, POSEBNO, NAKLJUČNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO NA OSNOVI POGODBE, KRŠITVE ALI DRUGEGA PRAVNEGA NAČELA, KAR VELJA TUDI V PRIMERIH, KO SO VEDELI ZA MOŽNOST NASTANKA TAKŠNE ŠKODE.

D. Lokalna zakonodaja

1. Ta garancijska izjava daje kupcu določene zakonske pravice. Kupec ima lahko tudi druge pravice, ki se razlikujejo od države do države v ZDA, od province do province v Kanadi in od države do države drugod po svetu.
2. Če je ta garancijska izjava v katerem delu neskladna z lokalno zakonodajo, se ta del prilagodi, da postane skladen s to zakonodajo. Takšne lokalne zakonodaje lahko določajo, da posamezne zavrnitve ali omejitve iz te garancijske izjave ne veljajo za kupca. V nekaterih državah v ZDA in pri lokalnih oblasteh zunaj ZDA, vključno s kanadskimi provincami, velja:
 - a. da prepovedujejo, da bi zavrnitve in omejitve iz te garancijske izjave omejevale zakonite pravice potrošnika (npr. Velika Britanija);
 - b. da drugače omejujejo možnost proizvajalca, da bi uveljavil takšne zavrnitve ali omejitve;
 - c. da dajo kupcu dodatne garancijske pravice, določijo trajanje posrednih garancij, ki jih izdelovalec ne more zanikati, ali ne omogočijo njihove omejitve.
3. DOLOČILA TE GARANCIJSKE IZJAVE, RAZEN V OBSEGU, KI GA DOVOLJUJE ZAKON, NE IZKLJUČUJEJO, OMEJUJEJO ALI SPREMINJAJO OBVEZNIH ZAKONSKIH PRAVIC, KI VELJAJO ZA PRODAJO HP-JEVIH IZDELKOV KUPCEM, AMPAK TE ZAKONSKE PRAVICE DOPOLNJUJEJO.

Informacije o HP-jevi omejeni garanciji

Spoštovani,

V prilogi vam pošiljamo imena in naslove HP-jevih skupin, pri katerih lahko v svoji državi uveljavljate HP-jevo omejeno garancijo (garancijo proizvajalca).

Poleg garancije proizvajalca imate lahko na osnovi nakupne pogodbe tudi z zakonom predpisane pravice do prodajalca, ki jih ne omejuje ta garancija proizvajalca.

Slovenija: Hewlett-Packard d.o.o., Tivolska cesta 48, 1000 Ljubljana

5 Tehnični podatki

V tem poglavju je seznam minimalnih sistemskih zahtev za namestitev programske opreme tiskalnika HP Photosmart in izbrane specifikacije tiskalnika.

Sistemske zahteve

| Komponenta | Minimum za osebni računalnik Windows | Minimum za računalnik Macintosh |
|--------------------|---|--|
| Operacijski sistem | Microsoft® Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home in XP Professional | Mac® OS X 10.2.3, 10.3.x in novejši operacijski sistemi |
| Procesor | Intel® Pentium® II (ali enakovredni) ali hitrejši (Za uporabo HP Image Zone boste potrebovali Pentium III) | G3 ali hitrejša različica |
| RAM | 64 MB (priporočeno 128 MB) | 128 MB |
| Prostor na disku | 500 MB | 150 MB |
| Video zaslon | 800 x 600, 16-biten ali več | 800 x 600, 16-biten ali več |
| Pogon CD-ROM | 4-kratna hitrost | 4-kratna hitrost |
| Združljivost | USB 2.0 s polno hitrostjo: Microsoft Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home in XP Professional PictBridge: prek vrat za fotoaparat na prednji strani Bluetooth: prek dodatnega brezžičnega adapterja za tiskalnik HP Bluetooth | USB 2.0 s polno hitrostjo: Mac OS X 10.2.3, 10.3.x in novejši operacijski sistemi PictBridge: prek vrat za fotoaparat na prednji strani |
| Brskalnik | Microsoft Internet Explorer 5.5 ali novejša različica | — |

Specifikacije tiskalnika

| Kategorija | Tehnični podatki |
|--|---|
| Združljivost | <p>USB 2.0 s polno hitrostjo: Microsoft Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home in XP Professional; Mac OS X 10.2.3, 10.3.x in novejši operacijski sistemi</p> <p>PictBridge: Microsoft Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home in XP Professional; Mac OS X 10.2.3, 10.3.x in novejši operacijski sistemi</p> <p>Bluetooth: Microsoft Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home in XP Professional</p> |
| Zaslon | Barvni zaslon LCD velikosti 6,4 cm |
| Specifikacije o okolju | <p>Največ med delovanjem: 5–40° C pri 5–90% relativne vlažnosti</p> <p>Priporočeno med delovanjem: 15–30° C pri 20–80% relativne vlažnosti</p> |
| Oblike zapisa slikovnih datotek | <p>JPEG Baseline</p> <p>TIFF 24-bitna, RGB nestisnjena in prepletena</p> <p>TIFF 24-bitna, YCbCr nestisnjena in prepletena</p> <p>TIFF 24-bitna, RGB packbits in prepletena</p> <p>TIFF 8-bitna, v svinjah, nestisnjena/packbits</p> <p>TIFF 8-bitna, v paletnih barvah, nestisnjena/packbits</p> <p>TIFF 1-bitna, nestisnjena/packbits/1D Huffman</p> |
| Notranji trdi disk | 1,5 GB |
| Robovi | <p>Tiskanje brez robov: Zgoraj/spodaj/levo/desno 0,0 mm</p> <p>Tiskanje z robom: Zgoraj/spodaj/levo/desno 3 mm</p> |
| Velikosti medijev | <p>Fotografski papir velikosti 13 x 18 cm</p> <p>Fotografski papir velikosti 10 x 15 cm</p> <p>Fotografski papir velikosti 10 x 15 cm s perforiranim robom velikosti 1,25 cm</p> <p>Fotografska kartica HP Premium velikosti 10 x 20 cm</p> <p>Fotografski papir za nalepke Avery C6611 in C6612 velikosti 10 x 15 cm, 16 pravokotnih ali ovalnih nalepk na stran</p> <p>Fotografski papir »Panorama« (za vnaprej sestavljene slike) 10 x 30 cm</p> |

(se nadaljuje)

| Kategorija | Tehnični podatki |
|--|--|
| | Kartotečne kartice 10 x 15 cm Hagaki kartice 100 x 148 mm A6 kartice 105 x 148 mm Kartice velikosti L 90 x 127 mm Kartice velikosti L s perforiranim robom, 90 x 127 mm s 12,5 mm roba Kartice velikosti 2L 127 x 178 mm |
| Vrste medijev | Fotografski papir Kartice: indeksne, Hagaki, A6, velikosti 2L Fotografski papir za nalepke Avery C6611 in C6612 |
| Pomnilniške kartice | CompactFlash vrsti I in II Memory Sticks Microdrive MultiMediaCard Secure Digital xD-Picture Card |
| Podprte oblike zapisa datotek za pomnilniško kartico | Tiskanje: Vse podprte oblike zapisa slikovnih in video datotek Shranjevanje: Vse oblike zapisa datotek |
| Predal za papir | En predal za fotografski papir 13 x 18 cm |
| Zmogljivost predala za papir | 20 listov, največja debelina lista 305 µm (12 mil) |
| Napajalnik | HP Part # 0957–2121 (Severna Amerika), 100–240 V izmenične napetosti (±10%) 50/60 Hz (±3 Hz) HP Part # 0957-2120 (za ostali svet), 100–240 V izmenične napetosti (±10%) 50/60 Hz (±3 Hz) |
| Poraba energije | ZDA Tiskanje: 14,46 W Nedejaven: 7,36 W Izklop: 6,94 W Mednarodno Tiskanje: 15,33 W Nedejaven: 7,79 W Izklop: 6,72 W |
| Tiskalna kartuša | HP tribarvna Tri-color (7 ml) HP tribarvna Tri-color (14 ml) HP Gray Photo |

(se nadaljuje)

| Kategorija | Tehnični podatki |
|------------------------------------|---|
| | Opomba Če želite številke tiskalnih kartuš, si oglejte zadnjo platnico te knjige ali odprite orodjarno tiskalnika. |
| USB 2,0 s polno hitrostjo | Microsoft Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home in XP Professional Mac OS X 10.2.3, 10.3.x in novejši operacijski sistemi HP priporoča, da je kabel USB krajši od 3 metrov |
| Oblike zapisa video datotek | Motion JPEG AVI Motion-JPEG QuickTime MPEG-1 |

Regulatory notices

Hewlett-Packard Company

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by Hewlett-Packard Company may cause harmful interference, and void your authority to operate this equipment. Use of a shielded data cable is required to comply with the Class B limits of Part 15 of the FCC Rules.

For further information, contact: Hewlett-Packard Company, Manager of Corporate Product Regulations, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, (650) 857-1501.

Note

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, can cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

LED indicator statement

The display LEDs meet the requirements of EN 60825-1.

사용자 안내문 (한국 기기)

이 기기는 비업무용으로 전자파장애경감을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용될 수 있습니다.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こすことがあります。取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。